

教育部人權教育諮詢暨資源中心

HUMAN RIGHTS EDUCATION ADVISORY AND RESOURCES CENTER

被遺忘的一群 —

topic

多元文化與新移民人權 (New Immigrants' Rights)

date

2011/07/31 vol. **36**

編輯手記

本期電子報主題為「被遺忘的一群—多元文化與新移民人權 (New Immigrants' Rights)」，封面故事特別邀請到台灣第一個新移民（外籍配偶）自主性成立的團體--【南洋台灣姐妹會】，來與我們分享《新移民難以言說的離婚處境》。另外本期的人權電影院也將介紹由這群新移民姊妹們自行拍攝、剪輯完成的紀錄片「姊妹，賣冬瓜」，期待能讓讀者們對台灣新移民有更多的認識。而為推廣正在進行架設的「學生自治與公民教育專區」，人權電子報也增設「學生自治」專欄，長期連載學生自治相關文章，提供給學務工作者以及莘莘學子們做參考。

此外，教育部人權教育諮詢暨資源中心（以下簡稱本中心）亦為各級學校教師或從事人權法治相關教育工作者，提供人權教育問題之諮詢服務，相關辦法請參閱本中心網站：<http://hre.pro.edu.tw>< (首頁 → 諮詢服務辦法)。

人權教育電子報將持續提供訂閱戶更好的服務，誠摯邀請大家閱畢電子報後，撥空填寫「[人權教育電子報顧客滿意度調查表](#)」。您的寶貴意見，是我們進步的最大動力；對於電子報內容有任何想法，都歡迎您回饋給我們。

封面故事

新移民難以言說的離婚處境

文／周憶如（南洋台灣姐妹會、公共教育與宣傳委員會召集人）

是老婆、媳婦、母親，但不是「自己」

新移民因為與台灣人的婚姻關係，來到台灣落地生根，新移民女性在婚姻關係中比台灣婦女更容易被期待扮演「嫁雞隨雞、嫁狗隨狗」、順從聽話的好老婆，辛勤操持家務、服伺公婆的好媳婦，生養子女之後，應該是個善於管教子女、不會養育出「遲緩兒」的好母親；新移民女性被期待是老婆、是媳婦、是母親，但是不會是自己。真實婚姻的存在是跨國婚姻當中外國籍配偶得以留在台的基本要素與理由，無論新移民在台灣居留多久，一旦失去婚姻關係—喪偶或離婚，就失去依親繼續居留的事由。... ([繼續閱讀](#))

時事

Currents 人權大小事

• 國內新聞 Local News

1. [2012年後兩岸新局 兩督盟：先人權、後政治](#)
2011/6/30 自由時報
2. [人權律師揭發活摘器官在台引發迴響](#)
2011/7/1 希望之聲
3. [國家人權報告 正視同志婚姻權](#)
2011/7/11 公共電視
4. [紀念白色恐怖受難者 總統：打造自由環境避免戰爭](#)
2011/7/15 中央廣播電臺
5. [國家徵收土地政策 學者批侵人權](#)
2011/7/17 公視新聞

• 國際新聞 World News

活動預告

• 人權教案徵選

1. [【鄭南榕基金會】第三屆人權教育校外教學教案徵選競賽](#)

主辦單位：鄭南榕基金會

徵選時間：即日起至2011/8/19日止

投稿方式：來稿請掛號郵寄/便利箱/快遞至105台北市民權東路三段106巷3弄11號3樓鄭南榕紀念館教育推廣組收。競賽細節請參閱鄭南榕基金會網頁。

• 人權教育相關活動

1. [【EJA 研究會】「兩公約與環境人權的主張」演講](#)

- 1. [不只艾未未！人權團體聲援陳光誠](#)
2011/6/24 中央廣播電台
- 2. [部落格貼漫畫 聯合國人權專家被控反徇](#)
2011/7/8 新頭殼newtalk
- 3. [墨西哥打擊販毒引發人權擔憂](#)
2011/7/9 美國之音 (VOA)
- 4. [曼德拉92歲生日 全球推崇](#)
2011/7/12 中央廣播電台
- 5. [人權觀察指控利比亞解放軍侵犯人權](#)
2011/7/13 中央廣播電台
- 6. [評論：竊聽事件反映西方自由人權理念的力量](#)
2011/7/19 BBC中文網
- 7. [“天堂”也出孽種 歐洲極右思潮的人權悖論](#)
2011/07/29 新華網



兩位女孩在挪威政府大樓前獻花後悲傷落淚。

主辦單位：環境法律人協會
 協辦單位：兩公約施行監督聯盟
 演講者：張文貞教授（台灣大學法律學院副教授）
 演講時間：2011/8/19（五）16：30—20：00
 演講地點：台灣大學法學院霖澤館七樓1701室
 報名方式：請[上網](#)報名。
 報名日期：即日起至2011/08/17（三）截止

2. [【文建會】布克獎 \(Booker\) 人權作家肯納利 \(Thomas Keneally\) 訪台演講](#)
 主辦單位：行政院文化建設委員會
 講題：「多元文化與文學風景」
 演講者：Thomas Keneally（布克獎得主、電影《辛德勒的名單》原作者、澳洲國寶Australian Living Treasure）
 演講時間：2011/8/11（四）19：00—21：00
 演講地點：台中市興堂
 報名方式：請[上網](#)報名。

四方觀點

View

■ 學生自治 Student Government

以臺灣日本學生交流會討論國際交流學生自治 |

文／蔡承翰（國立清華大學動力機械所二年級）

日本是和臺灣在經貿及政治等交流上最緊密的國家之一，儘管政府間沒有正式的外交關係，但民間的實質交流相當頻繁；尤其是青少年文化，臺灣也總是跟隨著日本走，故而有「哈日族」一詞的產生。但相信不僅止於流行次文化，臺灣學生更需要對我們這個重要的鄰國，有更深入的了解，臺灣日本學生交流會希望能夠使學生確實達到「知日」，使得同學們都能藉由這樣面對面之學習管道而獲益良多，而不只是停留在「哈日」而已。

臺灣日本學生交流會(以下簡稱臺日)，起源于2005年由臺灣大學日文系陳昱築學長前往日本交換學生時，認識了一群同樣對臺灣有興趣的學生，並有感於臺日青年交流不足，所以決定自發性的以學生為出發點在臺灣成立臺灣日本學生交流會，於日本方的對口組織，是為位於日本東京的「日本臺灣學生會議實行委員會」(以下簡稱日臺)，並且在每年的暑假舉辦臺日八月大會，迄今已邁入第六屆，並先後於第二屆成立了東北秋田國際教養大學日本臺灣學生會議實行委員會分部，第三屆成立臺日成大分會，第四屆成立日臺關西分會，社團組織範圍逐漸擴大且完善，而參與八月大會之學生為一半臺灣人，一半日本人，打散分成若干組，每一組對於不同的議題深入討論並產出成果報告，...[\(繼續閱讀\)](#)

知識

Knowledge 人權小常識

■ 人權字典 Dictionary

- [外籍配偶](#)
- [新移民](#)

■ 人權小故事 History 歷史上的7月

- 1999/07/20 [民間人權陣線再次在香港舉行七一大遊行，要求加快民主化以及特首普選。](#)
- 2004/07/01 [中國政府正式把法輪功定性為「非法」組織並開始取締。](#)



評論

Comment 人權藝文

■ 人權書房 Book Review

外籍婚姻下的「新台灣人」 |

文／Serena（成功大學台文系校友）

書籍簡介

- 書名：妮娜——來自南洋的妯娌
- 作者：曾心怡
- 出版社：白象文化

- 書籍簡介和作者介紹請參考博客來網路書店 -

書評

近年來隨著台灣經濟環境的變遷，直接出現的一個社會效應就是外籍婚姻快速又大量的成長，而伴隨著此種社會現象，也開始出現了相關議題的書籍，像是漢娜威女士以自傳體書寫的《嫁來天堂的新娘》，抑或是夏曉鵬教授主編，收錄十數篇不同國籍新移民故事的《不要叫我外籍新娘》，都是此一領域相當著名的作品，而此篇書評想要介紹的是另一種形式的著作，是由台灣作家曾心怡女士所寫的紀實小說。本書是由台灣女性佳玉的視角出發，藉由佳玉與妮娜兩人妯娌間的互動，透過她的觀點，來讓讀者看到外籍妯娌的苦悶與希望，以及許多外人不一定能從她的眼神解讀得出來的想法與情緒。...[\(繼續閱讀\)](#)



■ 人權電影院 Film Review

《姊妹，賣冬瓜！》影評 | 文／呂苡榕（台灣立報記者）

影片簡介

姊妹們，為什麼賣冬瓜？一場逐夢踏實的移民運動，一部充滿勇氣的紀錄片。

- 發行：南洋姊妹會
- 片長：47分鐘

離鄉背井，在龐大的社會壓力及期許下，她們挺身而出，用自己的角度和眼光，紀錄艱困走過的每個足跡，透過

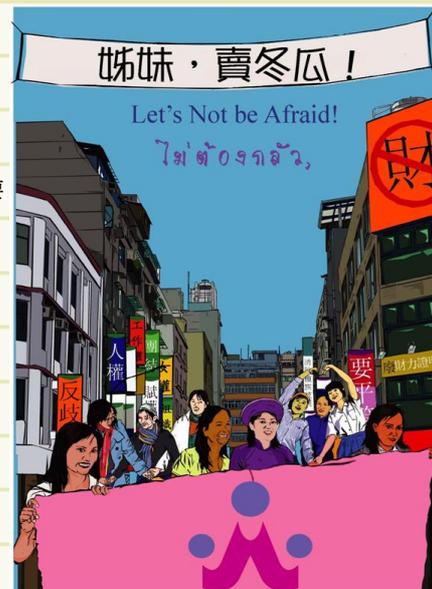
《姐妹賣冬瓜》，讓你瞭解新移民姐妹們由沉默銳變的過程。「不要怕」她們大聲說。

影評

後殖民理論學者史畢娃克(Gayatri Chakravorty Spivak 1999)指出的「如果底層的人能說話，那麼，感謝老天，底層的人就不是底層了！」

也因為底層無法為自己發聲，因此一般人與這些他者之間，必須存在一個轉譯的智者，讓他者能夠在主體前被揭露、展示。

在台灣，許多弱勢族群往往不可見，頂多透過激烈的抗議活動，讓一般人驚覺他們的存在，這些底層弱勢中，包括了一群遠從各地嫁來台灣展開新生活的外籍姊妹。...[\(繼續閱讀\)](#)





單位名稱：國立成功大學 學生事務處
聯絡地址：70101 台南市東區大學路1號
聯絡人：沈小姐
電話：(06)2757575 #50369
E-MAIL：nanalovehyde@hotmail.com

教育部人權教育諮詢暨資源中心 © 版權所有 Copyright Human Rights Education Advisory And Resources Center all rights reserved.

[如果無法正常顯示電子報，請按此開啟線上版本。](#)

[訂閱 / 退訂電子報](#)